

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 85 (2010)  
**Heft:** 10

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Ein voller Erfolg war die Airshow «100 Jahre Luftfahrt» in Emmen (Seiten 15-17).

## STANDPUNKT

5 JÄMMERN? – NEIN!

## SCHWEIZ

- 6 DAS 300-METER-SCHIESSEN BLEIBT WERTVOLL UND NÖTIG
- 7 SCHNEIDER-AMMANN BUNDES RAT
- 8 MILIZ- UND GENERALSTAB – ARMEE UND WIRTSCHAFT IM WETTBEWERB
- 9 TRAGT SORGE ZUR ARMEE
- 10 GEMEINSAM IN DIE ZUKUNFT
- 12 BERUF FÜR SICHERHEIT: BERUFSUNTEROFFIZIER
- 15 AIRSHOW ZUM JUBILÄUM
- 18 «BATAILLON, MOTOR!»
- 20 NADELÖHR KLOTEN
- 22 HUMANITÄRER BEITRAG
- 24 THESEN ZUR ARTILLERIE 2020
- 26 SPANNUNGSBOGEN NACH RECHTS
- 29 WIE WAR ES FRÜHER, WIE HEUTE?

## AUSLAND

- 32 OPERATION IM WÜSTENSTURM
- 33 FREISPRUCH FÜR OBERST KLEIN

## 34 DER KAMPFTAUCHER

## 35 DER HAUDEGEN

## GESCHICHTE

- 36 STRENG GEHEIM: KATYN – DIE WAHRHEIT

## 41 EHRUNG FÜR GUISAN IN POLEN

## RÜSTUNG + TECHNIK

- 44 NEUES VON RHEINMETALL
- 47 RADAR: NEUE GENERATION

## RÄTSEL

## 50 GEHIRNTRAINING

## QUIZ

## 51 WISSEN SIE ES?

## INFO + SERVICE

- 52 BLICKPUNKT HEER
- 53 BLICKPUNKT LUFTWAFFE
- 54 NEUES AUS DEM SUOV
- 55 AGENDA
- 56 PERSONALIEN
- 58 ZU GUTER LETZT

## ZITIERT

Für jene, die nach mir kommen, wird es die erste Pflicht sein, ohne Unterlass eine Armee zu unterhalten und auszubilden, die stets auf der Höhe ihrer Aufgaben ist.

Henri Guisan, Oberbefehlshaber 1939 bis 1945

Fairplay ist, das Foul so versteckt zu machen, dass der Schiedsrichter es nicht sieht.

Der deutsche Kabarettist Dieter Hildbrandt

Es ist erstaunlich, wie viele Menschen 1000 Euro und mehr für eine Kaffeemaschine ausgeben, die früher 25 Mark kostete. Das ist Lifestyle.

Kurt-Ludwig Guterlet, Chef des Hausgeräteherstellers Bosch Siemens

Wenn man einen Sumpf austrocknen will, muss man nicht die Frösche fragen.

Wolfgang Schäuble, Finanzminister

Eine Nation darf nichts tun, was gegen ihre Ehre geht.

Napoleon I.

Jede Nation spottet über die anderen, und alle haben recht.

Der Philosoph Arthur Schopenhauer

Wenn Sie telefonieren, lernen Sie uns kennen – früher oder später.

Die Kantonspolizei Aargau über der A1

## INTERNET

Aktuelle Informationen finden Sie jederzeit auf dem Internet unter:

[www.schweizer-soldat.ch](http://www.schweizer-soldat.ch)

Sie finden bei uns das vollständige Verzeichnis der Grundausbildungsdienste 2010 mit allen Rekruten- und Kaderschulen.



85. JAHRGANG, AUSGABE 10·2010, ISSN 1424-3482. – UNABHÄNGIGE, ABONNIERTE, MONATLICHE FACHZEITSCHRIFT FÜR VERTEIDIGUNG UND BEVÖLKERUNGSSCHUTZ. GEHT ZU SÄTZLICH AN ALLE AKTIVEN DEUTSCHSPRACHIGEN OFFIZIERE UND UNTEROFFIZIERE (VOM WACHTMEISTER BIS ZUM HAUPTMANN). MIT MITTEILUNGEN DES VBS. – JAHRES-

ABONNEMENT (INKL. 2,4% MWST): SCHWEIZ FR. 55.–, AUSLAND FR. 90.–. WWW.SCHWEIZER-SOLDAT.CH – HERAUSGEBER: VERLAGSGENOSSENSCHAFT «SCHWEIZER SOLDAT», BIEL – PRÄSIDENT: ROBERT NUSSBAUMER, 6002 LUZERN – CHEFREDAKTOR: OBERST PETER FORSTER, WEINBERGSTRASSE 11, 8268 SALENSTEIN, E-MAIL: CHEFREDAKTOR@SCHWEIZER-SOLDAT.CH – STV CHEFREDAKTOR UND RÜSTUNG + TECHNIK: OBERSTLT PETER JENNI, KRÄYIGENWEG 88, 3074 MUR B. BERN, TEL. 031 954 14 21, FAX 031 954 14 22, E-MAIL: PETER\_JENNI@GMX.CH – SPORTREDAKTOR: HPTM ANTON AEBI, BADHAUSSTRASSE 42, 3065 BOLLIGEN, TEL 031 921 56 36, E-MAIL: LOTTO.AEBI@BLUEWIN.CH – RUBRIKREDAKTOR SUOV: FACHOF ANDREAS HESS, POSTFACH 713, 8708 MÄNNEDORF, TEL. 044 920 50 97, E-MAIL: A.HESS@SCHWEIZER-SOLDAT.CH – RUBRIKREDAKTOR HEER: MAJOR PATRICI NYFELER, BAHNHOFSTRASSE 30A, 3292 BUSSWIL, TEL. 079 246 07 65, E-MAIL: PANYFELER@BLUEWIN.CH – ABONNEMENTE: SCHWEIZER SOLDAT, FÜRSTENLANDSTRASSE 122, POSTFACH 2362, 9001 ST.GALLEN, TEL. 071 272 71 96, FAX 071 272 73 84, E-MAIL: ABO-SERVICE@SCHWEIZER-SOLDAT.CH – ANZEIGENLEITER: DANIEL NOGER, TEL. DIREKT 071 272 73 51, FAX 071 272 75 29, E-MAIL: D.NOGER@TAGBLATTMEDIENTH – SATZ, DRUCK, VERSAND: ST.GALLER TAGBLATT AG, FÜRSTENLANDSTRASSE 122, 9001 ST.GALLEN – COPYRIGHT: NACHDRUCK, AUCH TEILWEISE, IST NUR MIT QUELLENANGABE GESTATTET.

TITELBILD: «BATAILLON, MOTOR!» – DIE LETZTE FAHNENRÜCKGABE DES PANZERSAPPEURBATAILLONS 4. (BILD: PZ SAP BAT 4)



MEMBER OF THE EUROPEAN MILITARY PRESS ASSOCIATION (EMPA)